



Четверг, 9 октября 1975 года,
15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (окончание):

Выступление г-на Баррейро (Парагвай)	685
Выступление г-на Мелу Антунеша (Португалия)	689
Выступление г-на Аль-Аснаджа (Йеменская Арабская Республика)	694
Выступление г-на Бутефлики (Алжир)	697

Стр.

Председатель: г-н Гастон ТОРН
(Люксембург).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает
Заместитель председателя г-н Мутуале (Заир).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (окончание)

1. Г-н БАРЕЙРО (Парагвай) (*говорит по-испански*):
Прежде всего я хотел бы сердечно приветствовать от имени делегации Парагвая Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы поздравить его в связи с избранием на этот пост и выразить уверенность, что его мудрость и чувство справедливости, а также его верность международному сообществу будут гарантией тому, что мы достигнем прекрасных результатов, что сделает честь этому всемирному органу и его великой стране.

2. Во-вторых, я хотел бы выразить нашу благодарность Генеральному секретарю за его самоотверженную преданность делу международного мира и безопасности и неустанные усилия, которые он предпринимает для достижения этой цели.

3. Мы хотели бы сердечно приветствовать новых членов, только что принятых в Организацию Объединенных Наций, — Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса и Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи — и пожелать этим дружественным странам процветания.

4. Парагвай осознает в полной мере принцип универсальности Организации Объединенных Наций. Он понимает, что этот принцип подразумевает согласованную добрую волю всех стран в деле непрерывного

поиска для достижения возвышенных целей, стоящих на службе мира, безопасности, справедливости и развития.

5. Парагвай выражает уверенность в том, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи явится не ассамблеей соперничества и упрямой конфронтации, а форумом, где соображения принадлежности к региональным группировкам, политической идеологии и мелочной эгоистичности уступят место переговорам и честному диалогу, которые приведут к решениям, в которых нуждается мир.

6. Мы неоднократно заявляли с этой трибуны, что Парагвай участвует в этих всемирных ассамблеях, преисполненный великой надежды, и оказывает поддержку всем усилиям, направленным на достижение благородной справедливости, мира и спокойствия человечества во всех уголках земного шара.

7. Но мы также говорили и о том, что недостаточно лишь проповедовать мир: мы должны воплотить достижения мира в реальность и перейти от высокопарных эфемерных ценностей к братскому диалогу и гармоничному и цивилизованному сосуществованию.

8. Мир, которого желает Парагвай, — это мир, основанный на достоинстве и свободе человека, мир, основанный на экономическом благосостоянии всех наций; мир, основанный на строгом выполнении обязательств, данных народами и правительствами; мир, который не будет замалчивать право человека — просто потому, что он человек, — быть с чем-то несогласным и объяснять причины своего несогласия.

9. Мир — это не просто отсутствие вооруженной конфронтации. Мир не может быть просто тишиной там, где раньше звенели сабли, гибли люди и имели место вооруженные столкновения. Мир должен быть необходимым укреплением порядка в деле справедливости и взаимного уважения. В мире должны уважаться основные человеческие свободы, а также свободы тех групп, которые человек создал для своих собственных целей и для утверждения собственного достоинства.

10. Нельзя говорить о мире, когда международные соглашения становятся мертвой буквой. Нельзя говорить о подлинном мире, когда мы видим, как силой оружия заставляют целые народы покориться воинственному господству — господству, которое очень часто достигается с помощью скрытого или откры-

того вмешательства соседних стран, каким бы именем или титулом такое вмешательство не маскировалось.

11. Мы можем говорить о подлинном мире только в том случае, когда на международной арене или форумах мы стремимся оценить все ситуации, строго соблюдая справедливость. Это чувство справедливости и умеренности нужно искать в умах и сердцах всех людей, а также в реалиях повседневной жизни.

12. Именно этим чувством умеренности, равновесия и беспристрастности при решении нами всех конфликтов, в каком бы районе мира они ни возникали, мы обеспечим победу Организации Объединенных Наций и человечества.

13. Мир, к которому стремится Парагвай, предполагает понимание высших ценностей, без которых не может быть стабильного и прочного сосуществования народов, правительств и систем. Эти высшие ценности могут облагородить работу нашей Организации и превратить этот орган в серьезный уважаемый форум и в непобедимую силу, которая обеспечит победу всемирного сообщества.

14. Когда все члены Организации Объединенных Наций будут действительно разделять эту точку зрения во всей ее полноте, невзирая на издержки или жертвы, мы сможем построить лучший мир для грядущих поколений. Мы в самом деле будем работать для укрепления широкого международного порядка, который действительно позволит достичь единства и сосуществования. Мы будем укреплять творческий мир, источник всякого добра и красоты, далекий от господства и гегемонии со стороны некоторых групп с их интересами, амбициями и стремлением к экономическим, политическим, территориальным или просто идеологическим завоеваниям.

15. Мы оказываем плохую услугу новому международному порядку, к которому все стремимся и ради которого работаем, когда в широких масштабах приносим в жертву духовные ценности ради сиюминутных соображений, которые всегда являются переходящими и изменяющимися.

16. Мы также не верим в волшебную силу слов, которые в результате слишком частого употребления становятся пустыми или вызывают недоверие народов.

17. Много было сказано о разрядке напряженности, но тучи подготовки войны все сильнее ощущаются, сея страх в сердцах людей. Много было сказано о разрядке напряженности, но каждый день мы читаем в прессе о широко распространенной торговле оружием — оружием, которое предназначено исключительно для конфликтов и смерти. Много было сказано о разрядке напряженности, но в международных организациях мелкие и субъективные интересы торозят построение лучшего и более справедливого международного порядка.

18. Во имя разрядки напряженности была принесена в жертву самостоятельность целых стран в качестве совершившегося факта. Находились такие, кто беспристрастно наблюдал, как велась война всеми средствами против народов, которые заслуживают лучшей жизни, без всякой консультации с большинством своего населения.

19. Нет и не может быть подлинной разрядки напряженности, пока в средствах массовой информации и даже на международных форумах раздаются призывы к словесному или идеологическому насилию, призывы к опасной практике, претензии на роль единственно и всегда правого во всяком вопросе и во все времена.

20. Мир является отражением духа человека и наций. Давайте осуществим разоружение нашего разума и таким путем уменьшим число возможных очагов войны и насилия. Если мы не будем поступать согласно философии мира и терпимости, то мы не послужим делу мира и справедливости или созданию более справедливого и процветающего, счастливого мира.

21. Все, что мы говорим о мире, о тревожном состоянии умов или о ненависти, в немалой степени может содействовать усилиям, которые мы должны приложить для достижения нового международного экономического порядка, который является стержнем любого прогресса в будущем.

22. Развивающиеся страны не могут ожидать до бесконечности нового справедливого порядка в международных отношениях. Разочарования национальными проблемами у трех четвертей человечества могут увести нас далеко. Сейчас настал час правды и справедливости для всех; настало время покончить с несправедливостью, привилегированностью положения, хотя это может снизить потребление в промышленно развитых странах.

23. Ни Декларацией, ни Программой действий по установлению нового международного экономического порядка [резолуции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)], ни Хартией экономических прав и обязанностей государств [резолуция 3285 (XXIX)] нельзя добиться прогресса без искреннего желания промышленно развитых стран с их развитой экономикой найти средство для общего процветания и помочь менее богатым странам в деле развития.

24. Чрезвычайно необходимо перейти к переговорам и соглашениям с тем, чтобы поиск нового международного экономического порядка обрел реальные очертания.

25. После весьма краткой передышки развивающиеся страны, производящие сырье, опять оказались в трудном положении. Проблема стала более острой. Помимо классических проблем развития перед нами встала проблема инфляции в промышленно развитых странах, кризис и застой в экономике самых сильных из них.

26. Настоящий момент чреват большими опасностями, связанными с возможными очагами международных военных действий и нездоровым экономическим положением в мире, где все народы мечтают о благополучии.

27. Настало время для ясного размышления и понимания нужд большинства стран. Настало время для широких переговоров. Настало время действовать, а не бросать слов на ветер, слов, в которые народы больше не верят. Настало время преодолеть разногласия, связанные с размещением природных ресурсов или географическим положением стран.

28. Пропасть, которая разделяет промышленно развитые и развивающиеся страны, необходимо уменьшить не только в интересах наиболее нуждающихся стран, но и в интересах богатых стран, которые столкнулись с сокращением их экспорта в мире, в котором покупатели испытывают дефицит платежного баланса.

29. Голод и нехватка продовольствия, жилищный кризис, образование, недостаток возможностей для большинства населения, здравоохранение, социальное страхование и аграрные реформы — вот те сложные проблемы, которые стоят перед всем миром, — проблемы, которые невозможно разрешить без искреннего желания промышленно развитых стран, независимо от того, как они называются и какова их социальная или политическая позиция, без их готовности принести реальные жертвы на благо развивающихся стран.

30. Парагвай хочет еще раз повторить то, что он всегда говорил на этой Ассамблее. Мы высоко ценим то значение, которое имеет Организация Объединенных Наций для развития народов. Могут быть сомнения относительно возможности Организации Объединенных Наций добиться постоянных решений на политическом уровне. Политика — область трудная, медленная и конфликтная, а также неуловимая. Но никто не может отрицать, что Организация Объединенных Наций через свои учреждения проводит огромную работу по содействию развитию стран. Позвольте выразить признательность Парагвая в связи с работой экспертов Организации и помощью, которую наша страна всегда получала от Организации Объединенных Наций.

31. Организация Объединенных Наций все еще сталкивается с серьезной ситуацией, возникшей в странах, импортирующих нефть. Страны-производители имеют законное право на охрану своих интересов и получение законного вознаграждения за этот ценный невозобновляемый источник энергии. Однако рост цен на нефть поставил сегодня перед жестокой реальностью страны, экономика которых страдает и будет страдать от больших трудностей по этой причине. Драма развивающихся стран, импортирующих нефть, возрастает во много раз, если учесть связанные с ней разочарования. Провал усилий по развитию, сокращение возможностей создания новых инфраструктур, неустойчивое положение для импорта необ-

ходимых товаров для собственного развития или для поддержания необходимого уровня занятости, — вот что является основой жизни их населения.

32. Парагвай ожидает, что Организация Объединенных Наций сыграет ведущую роль, будет первой силой в поисках приемлемого решения этих ужасных трудностей.

33. Не будет ни мира, ни справедливости между странами без оздоровления экономики, где процветание является привилегией для немногих при тяжелом положении большинства стран. И мы можем добавить, что такая привилегия может исходить из более гармоничного развития стран или в ходе эксплуатации природных ресурсов, жизненно важных для современного технологического мира.

34. Как сказал конституционный президент Парагвая:

”В нынешнем международном экономическом положении следует делать основной упор на необходимости поддерживать между народами мир, отношения дружбы, сотрудничества и единства, сближая расстояния между ними, что будет способствовать созданию общего чувства верности принципам цивилизации и культуры”.

35. Парагвай — страна, не имеющая выхода к морю. Но мы следили за работой Конференции по морскому праву с беспристрастностью, внимательно знакомясь с правами ее участников и надеясь на продолжение переговоров, учитывая их связь с проблемами развития.

36. Пока действительное положение дел отнюдь не вдохновляет. Несмотря на настоятельную просьбу Председателя Конференции, мы видим, что страны делают односторонние заявления относительно расширения своей территориальной юрисдикции, создавая таким образом новые трудности на пути будущих совещаний.

37. Парагвай вновь поддерживает то, что 17 апреля 1971 года во время первой очередной сессии Генеральной ассамблеи Организации американских государств в Сан-Хосе (Коста-Рика) было официально заявлено министром иностранных дел Парагвая Раулем Сапена Пастором:

”Республика Парагвай — страна, не имеющая выхода к морю, которая в силу географических и исторических обстоятельств лишена преимущества обладать морским побережьем. Тем не менее Парагвай имеет право пользоваться свободой моря, беспрепятственным судоходством, рыбными ресурсами, богатством дна морей и воздушным пространством над морем. По мере того как прибрежные государства произвольно распространяют свой суверенитет, расширяя свои территориальные воды, они произвольно ограничивают также права Республики Парагвай и всех других стран, не имеющих выхода к морю”.

38. Парагвай надеется, что прочный мир скоро будет восстановлен на Ближнем Востоке в результате выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Мы считаем, что последнее соглашение по Синаю является важным предварительным шагом на тернистом пути к прочному миру. Мы надеемся, что подобный шаг повторится в других районах конфликта. Мы должны сказать то же самое о кипрской проблеме, которая до сих пор ставит под угрозу престиж Организации Объединенных Наций.

39. Парагвай всегда поддерживал постепенный процесс деколонизации. В этом контексте он приветствовал бы свободное самоопределение народа Сахары и исчезновение всех колониальных анклавов Гибралтара, Белиза и Мальвинских островов.

40. Парагвай разделяет понятную тревогу латиноамериканских стран о необходимости достичь соглашения по сложной проблеме Панамского канала и точно так же понимает, что сохранение ее существенно влияет на отношения между странами полушария. Поэтому мое правительство готово сотрудничать достойным образом, чтобы найти средства, способствующие удовлетворительному решению этого вопроса для латиноамериканского сообщества, которое стремится защитить свой суверенитет и безопасность.

41. Парагвай всегда поддерживал также прием новых стран в Организацию, что превратило бы ее в универсальное учреждение, без дискриминации или выборочного подхода.

42. Поэтому трудно понять, почему для Южной Кореи были закрыты двери в международное сообщество. Если пока только одна из двух частей разделенного полуострова поставила вопрос о приеме в Организацию Объединенных Наций, то какая же веская причина может быть для того, чтобы помешать этому? Такая позиция не содействует универсальности Организации Объединенных Наций. Возможно, вступление в Организацию одной из двух Корей ускорило бы вступление другой. Трудно поверить, что присутствие обеих Корей в Организации Объединенных Наций могло бы осложнить диалог между ними и процесс мирного их воссоединения. Прием обеих Корей в Организацию явился бы шагом в нужном направлении и возможностью мирного решения этой проблемы.

43. Здесь не может быть ложной дискриминации. Ко всем этим ситуациям следует применять твердый принцип невмешательства во внутренние дела государств.

44. Только сам народ обеих Корей может законным образом решить, что он хочет для себя, и решить это только путем прямого и демократического плебисцита, без участия тоталитарных групп, которые узурпируют представительство народа.

45. Необъяснимо, что некоторые страны, в свое время затруднявшие прием Республики Вьетнам, стали сейчас сторонниками ее приема. Эти страны отказались тогда поддержать ее прием, потому что Южный

Вьетнам имел многопартийный режим представительного характера, отличающийся от режима Северного Вьетнама. Теперь, когда в этой стране также устанавливается тоталитарная система, в которой существует единая, всевластная партия, они ничего не имеют против ее приема, хотя эта страна, Вьетнам, разделена. Здесь ничего не говорилось о том, какого рода воссоединение пытаются навязать обеим Кореям в качестве предпосылки. Однако объединение Вьетнама будет в конечном счете легко достижимым делом, поскольку имеются два правительства одинаковой социально-политической и экономической ориентации с одинаковой идеологией и одинаковыми позициями в международном плане.

46. Отказ в приеме Южной Кореи логически служит поводом для препятствия вступлению двух Вьетнамов; таким образом, некоторые правительства не твердо придерживаются своих точек зрения и даже проводят дискриминационную линию.

47. Подчеркивая все это, мы исходим из определенных идеологических концепций. Они все были без стеснения изложены, когда этот вопрос обсуждался в Совете Безопасности. Там ораторы зачастую использовали определения одностороннего дискриминационного характера.

48. Давайте рассмотрим эти факты в свете последнего Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Еще не просохли чернила на этом документе. Однако повседневная реальность далека от того духа, в соответствии с которым правительства не должны вмешиваться во внутренние дела других стран. Они должны искать точки соприкосновения, а не подчеркивать разногласия, приводящие нас к конфронтации.

49. Терроризм и подрывная деятельность расшатывают основы цивилизации. Наша страна здесь неоднократно заявляла об этом. Международное сообщество не уделило должного внимания этой до боли человеческой и этической проблеме. Прежде всего терроризм и подрывная деятельность имеют явную связь со странами или транснациональными группировками, которые открыто поддерживают или скрыто стимулируют и вдохновляют их.

50. Никто не застрахован от зловещих преступлений терроризма. Никто, даже те, кто поддерживает их и платит им, руководствуясь политическими или идеологическими соображениями.

51. Настало время окончательно занять твердую позицию на международном уровне, чтобы организованный терроризм и насилие не могли находить на всех универсальных форумах той терпимости, которая подрывает в конечном счете действие закона, этических норм и принципов цивилизованного общества.

52. Международный год женщины был выдающимся событием в жизни Организации Объединенных Наций.

Женщина в великой истории Парагвая занимает почетное место в сердцах поколений. Женщина всегда демонстрировала величие в любви, в мирной жизни, в труде и в тяжелые дни жестокой войны. Как матери, супруги, бесстрашные воительницы, спутницы мужчин во все времена, сельские труженицы, общественные деятели и учителя, они создают нацию. А после бури национальных потрясений они воссоздают нацию. В Парагвае женщине предоставлены все политические и гражданские права. Популярность Всемирной конференции Организации Объединенных Наций в рамках Международного года женщины, которая должна была стать особым событием, оказалась слабее, чем ожидалось, поскольку этому мероприятию придавался преувеличенный и лишенный смысла политический характер.

53. Народ Парагвая живет в мире как у себя в стране, так и со всеми народами земли. Правительство и народ Парагвая стремятся лишь к миру, порядку, справедливости и подлинной демократии через равноправное образование, свободные и открытые выборы.

54. В этом месяце будут проведены муниципальные выборы по всей стране, в которых примут участие правительственная партия и оппозиционные партии, среди которых есть партии, имеющие открытые списки и программы, в целях привлечь на свою сторону тех, кто пока не определил свою принадлежность к какой-либо партии.

55. Парагвай смотрит в будущее с большой верой в возможности плодотворного труда и мира, данные ему республиканскими и демократическими институтами, руководимыми патриотом генералом Альфредо Стресснером.

56. Усилия, предпринятые Парагваем для его роста и развития, отражены в следующих цифрах. Общий бюджет страны на 1975 год составляет сумму, в 26 раз превышающую бюджет 1954 года, когда была впервые введена действующая до сих пор политика денежной стабилизации.

57. Постоянный рост мощности гидроэлектростанций позволяет непрерывно проводить электрификацию, а значит, и модернизацию всей страны. Ведется работа по привлечению капиталов, чтобы мобилизовать природные ресурсы без их распродажи за пределами страны. Проводится комплексная аграрная реформа в интересах подлинного улучшения благосостояния сельского населения. Постоянно продолжается строительство крупных гидроэлектростанций совместно с Аргентиной и Бразилией, о котором известно всему миру. Парагвай уже экспортирует электроэнергию. Эта упорядоченная экономика в условиях свободы, в которой принимает активное участие государственный сектор в целях служения своему свободному народу, способствует капиталовложениям и плодотворному труду.

58. В сегодняшнем Парагвае уже нет места для печального столкновения между братьями. Его народ

понял, что дорога мира и гражданской терпимости является единственным путем к многообещающему будущему.

59. Парагвай — страна-экспортер сырья — по-прежнему искренне верит в человека и в Организацию Объединенных Наций и считает, что процветающие и могущественные страны поймут, наконец, какова их роль в нынешнем изменяющемся мире.

60. Мы по-прежнему считаем, что мир — это не только отсутствие вооруженного конфликта, но и результат реалистической позиции высокоразвитых в промышленном отношении стран в области сотрудничества с целью повышения благосостояния народов и достижения справедливости в международной торговле, а также содействия развитию и удовлетворению основных нужд стран, решению валютных проблем при всеобщем участии в области технологии, которой должны пользоваться все нации, в установлении нового международного экономического порядка, основанного на справедливых отношениях между всеми странами.

61. Достижение этих целей уменьшило бы разрыв между богатыми и развивающимися странами и заложило бы основу лучшего мира, к которому мы все стремимся, — миру, где царствуют мир, благоденствие и свобода. Без мира не может быть свободы, а без свободы хлеб горек, а мир является фикцией. Мир с хлебом и без свободы унижает достоинство человека и превращает народы в стада подчиненных.

62. В заключение Парагвай хотел бы повторить, что уже сказал два года назад: мы хотим, чтобы Организация была динамичной, избегала пустых словопрений, была чем-то гораздо большим, чем простой трибуной. Мы хотим, чтобы это была сплоченная и солидарная организация, где великие помогали бы малым, где бы свет одинаково светил всем людям, на всех широтах, где не было бы привилегированных и забытых стран, где не было бы иностранного вмешательства, эксплуатации, экономической, военной или идеологической зависимости¹.

63. Г-н МЕЛУ АНТУНЕСШ (Португалия)*: С большим удовольствием я от имени Португалии выступаю на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Выступаю в тот момент, когда Португалия переживает коренные изменения в своей истории в результате особых и возросших обязательств на международном уровне. Я выступаю в то время, когда Португалия ищет свой новый национальный образ, основанный на уважении и защите свободы и человеческого достоинства, а также на борьбе против всех форм дискриминации, несправедливости и эксплуатации как на внутреннем, так и на международном уровнях.

64. Мы недавно были свидетелями рождения новых стран, носителей нашего языка и создателей самобыт-

* Г-н Мелу Антунеш говорил по-португальски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Португалии.

ной культуры, в которой мы находим родственные элементы нашей культуры, нашего образа мышления и неизгладимые следы сосуществования, хотя и отчужденные гнетущим колониальным положением. Голоса этих стран становятся все более заметными в международном сообществе, где они выступают полноправными участниками как представители народов, которые боролись за свободу, справедливость и национальную независимость в течение долгого времени. Прежде всего я хотел бы приветствовать страны, говорящие на португальском языке, которые в этом году вступили в Организацию Объединенных Наций. Мы обращаемся с исключительно теплыми братскими приветствиями к республикам Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбику. Наше правительство имело возможность приветствовать принятие Гвинеи-Бисау в прошлом году на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Три новые страны, ранее бывшие под португальским господством и являвшиеся вместе с нами жертвами несправедливой жестокой войны, сейчас принимают участие в работе Организации Объединенных Наций. Этот факт свидетельствует об искренности наших намерений и серьезности нашей политики деколонизации, это для нас источник большой гордости и истинной радости.

65. Здесь я не могу не напомнить о той роли, которую взял на себя Алжир, когда 25 апреля 1974 года наша страна, последний оплот ультраколониализма, лишенного каких-либо исторических корней, превратилась в страну, которая действительно желает чтить свои обязательства в рамках необратимого процесса освобождения колониальных народов. Поддержка, которую всегда оказывал Алжир диалогу между подпольными португальскими движениями, выступавшими против фашизма, и национально-освободительными движениями португальских колоний, после 25 апреля 1974 года приняла форму посредничества между новыми португальскими властями и освободительными движениями. Эту роль взял главным образом на себя президент Бумедьен. Все это заслуживает самой искренней признательности. Поэтому я и обращаюсь с особыми приветствиями к бывшему Председателю Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, министру иностранных дел Алжира г-ну Абдельазизу Бутефлике. Несомненно, личные и политические качества г-на Бутефлики в значительной степени содействовали укреплению позиции его страны на международной арене как одного из наиболее уважаемых лидеров, отстаивающих интересы стран "третьего мира", и сподвижника подлинной политики неприсоединения.

66. Однако в связи с этим я не могу не подчеркнуть ту помощь и поддержку, которые были предоставлены нам Республикой Танзания и Республикой Замбия в процессе деколонизации, имеющем решающее значение для нашей истории и для нашего национального лица. Мы всегда считали, что эти страны, и особенно их президенты г-н Ньерере и г-н Каунда, будучи вдохновленными прогрессивными гуманистическими идеями, являются внимательными и понимаю-

щими сторонами при решении сложных проблем, вытекающих из процесса деколонизации.

67. Признание международным сообществом и Организацией Объединенных Наций, в частности, наших искренних усилий в этом процессе деколонизации нашло свое подтверждение на заседании Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, состоявшемся в Лиссабоне в этом году. Историческое значение этого заседания в свое время было подчеркнуто нашим правительством.

68. Я не могу не приветствовать с большим уважением и восхищением Генерального секретаря д-ра Курта Вальдхайма. Правительство Португалии неоднократно имело возможность отметить острое политическое чутье г-на Вальдхайма и его глубокие знания международных отношений во всей их сложности. Я вспоминаю здесь его визит в Лиссабон в прошлом году, который имел для нас огромное значение и оказал большое влияние на наши усилия по решению проблем, порожденных колониальным положением.

69. Г-н Гастон Торн, премьер-министр Люксембурга, в этом году находится на посту Председателя Генеральной Ассамблеи. Западная Европа, таким образом, представлена здесь страной, которая, находясь на пересечении латинской и германской культур, расположена в сердце Европы. Я приветствую г-на Торна самым искренним образом и желаю ему самого полного успеха в выполнении его задачи.

70. Португалия является частью Западной Европы и понимает, что ее историческая роль никогда не может быть отделена от того европейского района, к которому она принадлежит. Полная независимость Португалии, за которую мы бескомпромиссно боремся, никогда не будет достигнута без участия Европы; это может быть сделано лишь путем правильных отношений со странами Европы, с которыми мы связаны общностью культуры, а также экономическими отношениями и вопросами эмиграции.

71. Роль, которую Португалия может играть в борьбе за установление более справедливых и равноправных отношений между крупными мировыми экономическими центрами и странами "третьего мира", являющимися жертвами неравноправной и несбалансированной международной политики, представляет собой важный фактор в отношениях с Европой, а также эффективный вклад в прогрессивную эволюцию международной жизни. В ходе недавней специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая явилась важным шагом в направлении диалога между этими двумя полюсами, Португалия уже имела возможность подтвердить свою позицию безоговорочной солидарности с борьбой бедных стран и приветствовать большее понимание и добрую волю со стороны крупных промышленных держав. Мы придаем огромное значение проблемам развивающихся стран, с которыми имеем много

общего, а также созданию нового международного экономического порядка, при котором эти страны не будут занимать зависимое положение и не окажутся опять жертвами всевозрастающего неравенства.

72. Португалия уже проявила приверженность принципам, содержащимся в Декларации и Программе действий по установлению нового экономического порядка и Хартии экономических прав и обязанностей государств. Мы оказываем безоговорочную поддержку действиям, которые были недавно предприняты для создания новой системы справедливых и гуманных международных экономических отношений.

Заместитель председателя г-н Эрдэмбилэг (Монголия) занимает место Председателя.

73. В рамках решающего диалога в интересах выживания человечества, который связывает крупные экономические центры с бедными странами, диалог между Европой и Африкой ставит нас в исключительно полезную позицию в силу той роли, которую мы можем взять на себя по осуществлению связи между этими двумя районами. Наши исторические обязательства на африканском континенте дали нам возможность осознать масштабы нищеты и страданий, которые эти народы, так долго находившиеся под колониальным угнетением, сегодня стремятся оставить позади.

74. Важный опыт деколонизации дал нам также возможность осознать роль посредника, которую мы можем играть в диалоге между Европой, традиционно получавшей выгоду от колониальных ситуаций, и Африкой. Являясь колониальной страной, Португалия, тем не менее, не была главенствующей экономической державой в цепи империалистической эксплуатации. Расположенная на периферии Европы и находящаяся в подчиненном положении по отношению к крупным европейским промышленным центрам, по мере расширения войны она все более и более явно играла роль конвейера для крупного частного транснационального капитала. Поэтому сейчас, учитывая то, что политическая власть в Португалии поставлена на службу более неимущих классов и направлена на политику прогресса и национальной независимости, наша историческая роль изменяется радикально и Португалия получит возможность благодаря процессу деколонизации, проводимому без каких-либо неоколониалистских намерений, стать носителем новых отношений между крупными богатыми центрами власти и бедными и эксплуатируемыми странами "третьего мира".

75. Мы считаем, что уничтожение растущего неравенства между богатыми и бедными странами путем ликвидации международных экономических механизмов, действующих несправедливо на руку интересам сильных стран, — механизмов, которые находятся в основе этого неравенства, диктуется справедливостью и должно стать важным фактором в ликвидации конфликтов и в построении мира.

76. Еще один фактор, который имеет решающее значение в борьбе за мир, — это разоружение. Этот вопрос давно имеет первостепенное значение в Организации Объединенных Наций и становится более настоятельным с каждым годом, с ростом накопления ядерного оружия. Португалия выступает за скорейший созыв Всемирной конференции по разоружению, на которой все страны смогут обсудить на равной основе эту проблему, которая является столь решающей для выживания человечества.

77. Мы уже подчеркивали роль Организации Объединенных Наций, которую она играла в вопросе о защите мира, в попытках разрешить конфликты, разделяющие наш мир, на основе переговоров.

78. Во времена фашистского правления в Португалии правители нашей страны систематически клеветали на эту Организацию за ее твердую позицию, которую она занимала по вопросу их колониальной политики. Эта позиция, однако, научила португальцев уважать Организацию Объединенных Наций; прием, оказанный на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи новой Португалии, которая была здесь представлена бывшим министром иностранных дел Соарешем и президентом Республики генералом Франсиско да Кошта Гомешем, доставил нам глубокое удовлетворение.

79. Структура данной Организации основывалась на том международном положении, которое претерпело значительные изменения со времени Конференции в Сан-Франциско. Было бы несправедливо обвинять Организацию в неэффективности поддержания мира и безопасности. Действительно, Организация Объединенных Наций часто действовала в течение прошлых лет в качестве посредника и сторонника диалога между противостоящими сторонами. Однако сейчас, когда количество голосов меньших, несоединившихся стран растет в рамках международного сообщества, необходимо, чтобы структура и организмы Организации Объединенных Наций во все большей степени отражали это положение вещей. Но в целом мы можем положительно оценить деятельность данной Организации.

80. В прошлом году произошло много положительных событий на международной арене. Во-первых, я хотел бы подчеркнуть прогресс в ликвидации колониального господства, к чему были приложены значительные усилия, направленные на достижение справедливой деколонизации, а также политической зрелости и уровня представительства освободительных движений.

81. Конец войны во Вьетнаме и Камбодже был также важной победой сил мира во всем мире. Народы Вьетнама и Камбоджи, которые были долго жертвами разрушительной войны, смогли прийти к миру через свободный и самостоятельный выбор своего политического будущего.

82. Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе также представляло собой историческую

ступень в борьбе за мир. Португалия активно и с интересом участвовала в работе этого Совещания, в результате которого были приняты важные решения по стабилизации отношений между европейскими государствами. На Совещании было отмечено также растущее сотрудничество между странами Европы, независимо от их принадлежности к различным политическим и военным блокам. Поэтому Совещанию удалось преодолеть вражду между блоками, что явилось конкретным вкладом в разрядку международной напряженности.

83. Сейчас я коснусь ряда вопросов, которые наиболее угрожают международному миру. На Ближнем Востоке мы с беспокойством следим за решениями, уже принятыми Организацией Объединенных Наций. Мы за мир в этом районе. Однако это не означает, что мы не учитываем факта достижения государственности и согласимся с любым империалистическим или насильственным решением или навязыванием воли одной общины другой силой.

84. Мы благодарны за недавние мирные инициативы в этом районе и надеемся, что это приведет к решению, в результате которого будет признано право палестинского народа на самоопределение и государственность (хотя мы считаем, что существование Израиля как государства нельзя игнорировать). И мы в этой связи за решение, которое дало бы возможность добиться свободной жизни для всех общин, так чтобы ни одна община не являлась гегемоном, — принцип, который всегда лежал в основе нашей политики деколонизации.

85. Что касается вопроса о Кипре, то там также проживают две национальные общины, которые, хотя и сосуществуют на одной территории, не могут добиться мирной и гармоничной жизни вместе.

86. В геополитическом отношении Кипр находится в районе Средиземноморья, который, как мы полагаем, можно рассматривать в расширенном плане, в плане большего сближения между странами Южной Европы и странами Северной Африки и Ближнего Востока, что со временем весьма позитивно может изменить соотношение сил в мире. Борьба кипрского народа за самостоятельное определение своей судьбы, несомненно, будет содействовать стабилизации положения в Средиземноморье, чему мы придаем большое значение.

87. Наше осуждение апартеида является недвусмысленным и вытекает из интернационализма нашей политики. Всякая дискриминация в отношениях между людьми — противна нашей совести, будь то дискриминация по признаку расы, пола, религии или по какому-либо другому признаку. Такая дискриминация является отрицанием человеческого прогресса.

88. Что касается Родезии, Португалия уже признала Африканский национальный конгресс в качестве единственного законного представителя народа Зимбабве и осуждает политику дискриминации и угнетения

со стороны режима Солсбери. Мы надеемся, что эта проблема будет решена мирными и политическими средствами, посредством переговоров, хотя полагаем, что необходимо оказывать на родезийский режим меньшинства самое сильное международное давление.

89. В отношении Намибии наша позиция заключается в том, что эта территория оккупирована Южно-Африканской Республикой незаконно. Мы надеемся, что эта страна в скором времени признает, наконец, соответствующие резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций.

90. Я хотел бы теперь обратиться к двум вопросам, которые вызывают у нас большую озабоченность, потому что в связи с ними мы определяем нашу политику деколонизации, основанную на уважении политического выбора народов и на отрицании всех форм неокolonизма. Я имею в виду вопросы об Анголе и Тиморе.

91. Основным принципом нашей политики деколонизации всегда являлось уважение достоинства колониальных народов и их способности самим определять политическую судьбу и строить тот тип общества, который наиболее приспособлен к их национальным условиям. Мы считаем, что единственным законным политическим самовыражением колониальных народов является национально-освободительное движение, которое пустило глубокие корни в народе и, без этнических различий, фактически ведет политическую и военную борьбу за освобождение народа.

92. Что касается Анголы, то существование трех освободительных движений с большими идеологическими различиями значительно осложняет осуществление вышеуказанного принципа. Эта сложность выражается в систематическом нарушении имеющихся соглашений и в постоянном использовании силы на всей территории, отчаянных попытках добиться ведущего положения к моменту достижения независимости — и все это ценой жертв и страданий тысяч людей, как европейского происхождения, так и африканцев.

93. Независимо от политического выбора португальского народа или идеологических убеждений его руководителей Португалия полагает, что она не должна ни экспортировать, ни навязывать своим бывшим колониям готовые политические или социальные модели. Освобождение народа является задачей самого народа, и поэтому никто не может за ангольский народ решать его судьбу. Поэтому мы признаем в качестве законных собеседников три освободительных движения, которые признаны также на международной арене: Национальный фронт освобождения Анголы [ФНЛА], Народное движение за освобождение Анголы [МПЛА] и Национальный союз за полную независимость Анголы [УНИТА]. Мы предпринимаем все необходимые усилия через политические каналы с тем, чтобы добиться соглашения между этими тремя силами в интересах ангольского народа.

94. Альворские соглашения [см. А/10040], в которых каждое движение молчаливо признало законность других движений, явились четко определенной политической основой перехода к независимости. Здесь Португалия остается верной духу и основным принципам этих соглашений. Она продолжает признавать три освободительных движения в качестве законных представителей ангольского народа. Она считает, что 11 ноября является датой независимости Анголы, и утверждает, что единство территории не может быть поставлено под вопрос. В связи со сложившейся в Анголе ситуацией, которая является ситуацией гражданской войны, встает проблема передачи власти в день независимости. Для решения этой проблемы мы искренне надеемся на сотрудничество африканских государств, особенно тех, которые имеют самые непосредственные интересы в этом районе. Крупным шагом в этом направлении был бы немедленный созыв конференции трех освободительных движений и Португалии с последующим участием в качестве посредников других африканских государств, избранных движениями, на которой можно было бы изучить конкретные формы и средства передачи власти.

95. Активная политическая и дипломатическая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества, а также невмешательство великих держав или крупных экономических интересов имели бы большое значение для урегулирования ангольского конфликта, который несет серьезную угрозу политическому равновесию в районе и угрозу всеобщему миру.

96. Необходимо сделать все возможное, чтобы война не распространилась на всю территорию, особенно после получения независимости. Мы приложили все усилия и будем продолжать делать все возможное, однако мы хотели бы, чтобы международное сообщество все более осознавало свою ответственность в поисках мирного решения политического будущего территории.

97. Что касается Тимора, то здесь положение является исключительно серьезным. Португалия предложила политическим партиям Тимора [Народная ассоциация Тимора (АПОДЕТИ), Революционный фронт за независимость Восточного Тимора (ФРЕТИЛИН) и Демократический союз Тимора (УДТ)] провести переговоры с целью достижения мирного решения политического будущего территории. Мы готовы принять широкий круг политических формул, которые действительно учитывали бы интересы народа Тимора, в то же время принимая во внимание и законные интересы стран этого геополитического района, а именно Индонезии. Всего этого можно было бы достичь по согласию с представительными партиями Тимора. С другой стороны, Португалия уже сейчас выражает готовность провести на соответствующем уровне переговоры с Индонезией с целью открыть путь к скорейшему согласованному урегулированию существующих конфликтов и к определению политического будущего территории с согласия трех партий.

98. И наконец, несколько слов о нашей позиции в отношении двух крупных блоков, которые сегодня разделяют мир.

99. Португалия — член Организации Североатлантического договора [НАТО], и в соответствии с Программой Движения вооруженных сил, которая является временным конституционным законом моей страны, Португалия выполняет все международные обязательства, принятые ею ранее. Мы не хотим ставить под вопрос наше членство в этой организации, поскольку мы считаем, что наиболее благоприятным путем к разрядке, которая приведет к постепенному роспуску антагонистических блоков, являющихся наследием «холодной войны», будет избежание резких нарушений нынешнего стратегического равновесия в мире. Поэтому мы остаемся верны НАТО. В то же время мы выражаем солидарность и стремимся к сближению с группой неприсоединившихся стран и со всеми теми, кто, как и мы, прокладывает путь к политике подлинной национальной независимости. Португалия недавно приняла участие в качестве гостя в Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме, и стремилась активизировать многосторонние и двусторонние контакты с этой группой государств. Мы будем продолжать идти по этому пути и убеждены, что таким образом не только укрепим нашу национальную независимость, но и сможем внести более активный вклад в установление нового типа мирных отношений солидарности, к которому стремятся независимые народы мира.

100. Мы знаем, что прогрессивная роль, которую мы стремимся сыграть в мире, не может быть отделена от нашей позиции в Западной Европе. Я уже сказал, что мы можем сыграть роль посредника в отношениях между Европой и "третьим миром", в частности Африкой и арабскими странами. Недавние отрадные события, как, например, подписание Ломейской конвенции, приводят нас к выводу о возможности установления более справедливых отношений между Европой и "третьим миром", что явилось бы противовесом влиянию великих держав. Район Средиземноморья может играть важную роль в обновлении отношений между этими двумя полюсами.

101. Я уже сказал об основных линиях нашей внешней политики. Эта политика вытекает из главного выбора, сделанного Движением вооруженных сил от имени португальского народа и впоследствии закрепленного на свободных выборах суверенной волей народа, — выбора социализма при политической демократии.

102. Это означает, что Португалия стремится построить общество, которое постепенно освободится от всех форм отчуждения между людьми, являющегося следствием концентрации в руках меньшинства богатств и социальной власти; это означает, что мы стремимся к обществу, которое направлено на устранение классовых различий, обществу, которое идет по пути социализма. Это означает, с другой стороны, что Португалия на своем пути к социализму не хочет жертво-

вать завоеваниями политической демократии, основанной на системе представительства, всеобщего избирательного права и партийного плюрализма, потому как мы полагаем, что подлинный социализм не отказывает народу в этих исторических завоеваниях, а подкрепляет их и делает их универсальными, в то же время оставляя открытой дверь для других форм демократической жизни, которые может породить творческая инициатива народа.

103. Из этого выбора в нашей внешней политике вытекает уважение основных принципов международной жизни: мирное урегулирование конфликтов, равенство и суверенитет государств и отрицание иностранного вмешательства при определении судьбы народов, установление отношений со всеми народами мира, независимо от их социальных систем и политического режима. Отсюда же вытекает поддержка прогрессивных тенденций, которые в настоящее время укрепляются на международной арене, а именно: борьбы народов и государств "третьего мира" за достижение полной независимости, за новые, более справедливые международные экономические отношения и за развитие разрядки в отношениях между крупными военно-политическими блоками.

104. Развитие международных отношений в сторону справедливости и мира отражает вековые чаяния человека, стремящегося к тому, чтобы барьеры, являющиеся результатом привилегий и эгоизма наций, рас и классов, были устранены. Человечество идет сейчас по универсальному пути. Народы и культуры не могут больше закрывать глаза на великие тенденции и течения, существующие в мире, и навязывание империалистических или гегемонистских амбиций одним нациями другим является сейчас в глазах мира недопустимым.

105. Португалии выпала историческая миссия первой установить контакты между народами и цивилизациями, которые были раньше изолированы друг от друга. Сегодня мы надеемся содействовать новому шагу на универсальном пути человечества, который заключается в том, чтобы "быть все более и более гуманными", как говорил один португальский поэт.

106. "Большого гуманизма" можно добиться путем полного отказа от бесконтрольного злоупотребления политической и социально-экономической властью, что всегда основывается на логике эгоистичных интересов маленьких и мощных группировок, а также благодаря пониманию того, что международные отношения должны отражать сближение высших интересов всего человечества.

107. Вот почему мы с большой тревогой следим за поведением существующего единственно ради прибыли частного капитала, который переходит национальные границы государств. Необходимо учитывать это в борьбе народов за освобождение.

108. Только отказавшись от всей эксплуатации, еще существующей в мире, человек сможет создать универ-

сальные ценности и быть совестью вселенной. Потому что речь идет не только о выживании человеческого рода, но и о полном достижении идеалов человечества, об отказе от всякого отчуждения и подчинения, с тем чтобы предыстория человечества наконец подошла к концу.

109. Г-н АЛЬ-АСНАДЖ (Йеменская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы передать вам наши самые теплые поздравления в связи с избранием вас Председателем данной сессии Генеральной Ассамблеи. Эти поздравления являются данью признательности вашим выдающимся личным качествам; вы пользуетесь нашим полным уважением; ваша мудрость и качества руководителя обещают успех работы этой сессии. Ваше избрание также отражает высокое положение вашей страны в Европе. Может быть, мне и нет необходимости напоминать о желании нашей страны укреплять и расширять отношения со всеми дружественными странами Европы, которых мы считаем источником современной цивилизации и технологии и которые приносят пользу всему миру. Я должен сказать, что Йеменская Арабская Республика желает развивать дружеские отношения со всеми странами мира на основе взаимного уважения и равенства, в стремлении найти позитивное и плодотворное сотрудничество.

110. Я хотел бы также выразить уважение и благодарность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неоценимые усилия в осуществлении своих больших функций.

111. Наша страна также приветствует три новых государства—члена нашей международной Организации, что придает ей значимость и является шагом вперед на пути к полной универсальности. От имени Йемена я хотел бы поздравить Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса и Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи и выразить наши искренние надежды на их позитивный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

112. Двадцать девятая сессия и седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи были поворотным пунктом в международных отношениях. Палестинский народ возвратил некоторые из своих узурпированных прав. В области экономических отношений седьмая специальная сессия достигла многих своих целей. Эта специальная сессия была создана по инициативе президента Алжира Хуари Бумедьена, в то время как успехи очередной двадцать девятой и седьмой специальной сессий — это, несомненно, результаты усилий выдающегося министра иностранных дел Алжира г-на Абдельазиза Бутефлики, который заслужил всеобщее уважение и восхищение.

113. Специальная сессия рассмотрела много важных вопросов. Однако палестинский вопрос находится в центре внимания государств-членов и всего мирового общественного мнения из-за опасностей, лежа-

щих в основе этого вопроса и угрожающих Ближнему Востоку и всему миру новым взрывом, последствия которого трудно оценить. Хорошо известно, что палестинский народ, насчитывающий примерно 4 млн. человек, еще узурпирован, а его законные права растоптаны. Большая часть этого народа страдает от ужасающего угнетения в условиях израильской оккупации, и живет в нищете на своих собственных землях и в лагерях беженцев, расположенных в соседних странах. Другая часть палестинцев рассеяна по стране, а также за ее пределами.

114. Израиль, который при помощи силы проводил политику подобного распыления населения, продолжает отказываться признать его права и препятствует ему в возвращении домой, к своим ремеслам и фермам, игнорирует его законное право, игнорирует выполнение резолюций Организации Объединенных Наций. В этой связи Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3236 (XXIX) выразила особую озабоченность и почти единодушно подтвердила "неотъемлемые права палестинского народа в Палестине", включая его "право на национальную независимость и суверенитет". Генеральная Ассамблея также подтвердила неотъемлемое право палестинцев на возвращение к своим очагам и к своему имуществу, откуда они были перемещены и изгнаны.

115. Мы также хотели бы напомнить Ассамблее о том, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций текущего года и прошлых лет признают, что в поиске прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке палестинский народ является одной из главных сторон. Для того чтобы найти такой прочный и справедливый мир на Ближнем Востоке, мы должны предоставить палестинскому народу его полные национальные права, потому что вместе с полным выводом войск с оккупированных арабских территорий это составляет суть проблемы.

116. Мы также отмечаем, что в вышеупомянутой резолюции содержалась просьба к Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад относительно выполнения этого исторического решения. Наша делегация изучит этот доклад и выскажет свою точку зрения относительно принятия необходимых мер для восстановления прав и ликвидации несправедливости в отношении этого народа, ответственность за судьбу которого лежит на всем человечестве, поскольку его нынешнее положение не соответствует основным целям и принципам Организации Объединенных Наций.

117. Это применимо как к узурпированным правам палестинского народа, так и к трем странам — членам Организации Объединенных Наций, территории которых с 1967 года находятся под военной оккупацией. Израиль продолжает игнорировать все международные резолюции, требующие вывода войск с территорий, находящихся под его военной оккупацией.

118. Международному сообществу следовало бы подумать о принятии санкций, предусмотренных в доку-

ментах ООН, для выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, чтобы, наконец, покончить с нежеланием Израиля выполнять резолюции Организации Объединенных Наций.

119. Может ли христианский и мусульманский мир забыть о том, что Иерусалим является частью оккупированной территории — Иерусалим, со всеми своими священными зданиями, историческими местами, с теми чувствами, которые он пробуждает в сердцах миллионов христиан и мусульман? Возможно ли далее допускать оккупацию Иерусалима, а также территорий трех других суверенных государств — членов нашей Организации, а также игнорирование прав палестинского народа, признанных всем миром? Все это приведет к взрыву, который встанет на пути любых усилий к прочному и справедливому миру и обострит опасность в этом районе и во всем мире.

120. Мы также должны коснуться новых видов оружия, которые вот-вот получит Израиль и которые создадут опасность для всего района, поскольку они способны нести ядерные боеголовки, являются оружием массового уничтожения. Я хотел бы отметить, что предоставление агрессору подобного оружия, которое стоит миллионы долларов, вдохновило бы Израиль продолжать оккупацию арабских территорий и игнорировать их законные и неотъемлемые права.

121. Я хотел бы добавить несколько слов к тому, что сказал министр иностранных дел Кувейта с этой трибуны. Он сказал: "Совокупность американских обязательств по отношению к Израилю является зловещим прецедентом; он укрепляет решимость Израиля сопротивляться уходу из других арабских территорий..." [2368-е заседание, пункт 141]. Это вызывает большую озабоченность Йеменской Арабской Республики, поскольку это препятствует усилиям, необходимым для справедливого решения, поощряет агрессора пользоваться плодами своей агрессии, а также может поощрять Израиль продолжать свойственный ему политический шантаж, чтобы обрести в сионистских кругах, которые его поддерживают, средства для получения всего, что он просит, свободно, без каких-либо условий и без каких-либо уступок.

122. Такой ответ на израильскую политику шантажа за счет интересов других усиливает наши сомнения и вызывает большое разочарование. В этом году мир был свидетелем многих конференций и совещаний на различных уровнях, и политика разрядки напряженности получила дальнейшее распространение благодаря соглашению, подписанному в Хельсинки. Наша страна, которая верит в блага международного сотрудничества, приветствовала многие региональные международные конференции, такие как конференции неприсоединившихся стран. Наша страна уделяла особое внимание той благородной и гуманной задаче, которую выполняла Исламская конференция. И мы надеемся, что эта Конференция будет принимать участие в работе Организации Объединенных Наций в качестве наблюдателя.

123. Я рад заявить, что наше правительство придает особое значение пункту повестки дня об укреплении уважения к нормам международного права, регулирующим отношения между странами, и о повышении роли Организации Объединенных Наций в этом отношении, поскольку мы следуем принципам всеобщего мира и безопасности, которые необходимо уважать для сохранения мира на Земле и для того, чтобы развивающиеся страны могли осуществлять жизненно важные для них проекты, обеспечивать свое возрождение и развитие. Это развитие, которое Йеменская Арабская Республика пытается осуществить, прилагая все усилия, является задачей нашего президента Ибрагима аль-Хамди и нашего народа. Мы надеемся, что международное сообщество сможет найти пути и средства для усиления роли Организации Объединенных Наций в выполнении задачи укрепления и сохранения мира, заставив тех, кто выступает против ее решений, уважать обязательства Организации Объединенных Наций и нормы международного права.

124. Йемен присоединился к другим странам "третьего мира" на Конференции в Лиме. Он также принимал участие в седьмой специальной сессии Ассамблеи, посвященной поискам нового международного экономического порядка на основе справедливости и других положительных принципов. Мы приветствуем резолюцию 3362 (8-VII), принятую Генеральной Ассамблеей по окончании ее специальной сессии, и Хартию экономических прав и обязанностей государств, которые, если они будут выполняться промышленно развитыми и бедными странами, сократят разделяющий их разрыв.

125. Сейчас я перехожу к вопросу морского права. Когда Организация Объединенных Наций приняла свое историческое решение, согласно букве и духу которого дно морей и океанов и его недра за пределами действия национальной юрисдикции, а также его ресурсы являются общим достоянием человечества [резолюция 2749 (XXV)], международное сообщество сделало обнадеживающий шаг вперед. По нашему мнению, это было одним из наиболее справедливых решений Организации Объединенных Наций, поскольку впервые со времени ее создания было принято решение, согласно которому права на ресурсы на 70 процентах поверхности Земли и их справедливое распределение будут рассматриваться в рамках новых концепций справедливости и равноправия.

126. Йеменская Арабская Республика проявила также интерес к работе Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, а также к работе первой, второй и третьей Конференций Организации Объединенных Наций по морскому праву. Йемен придерживается принципа суверенитета над территориальными водами, основанного на принятых африканскими и неприсоединившимися странами справедливых резолюциях, в которых подтверждается этот принцип.

127. Наша приверженность принципу свободного прохода судов также основывается на нашем признании

права прибрежных государств осуществлять суверенитет над своей территорией, находящейся под водой, независимо от того, проходит ли водный путь через их территориальные воды или нет. Совершенно очевидно, что наша приверженность этой конвенции не означает, что прибрежное государство имеет право нарушать свободу торгового или иного судоходства. В то же время военный проход через территориальные воды должен определяться некоторыми условиями, которые являются просто символическими, предоставляющими прибрежному государству право осуществлять свой национальный суверенитет и подкрепляющими сознание, что оно осуществляет его.

128. Мы также считаем, что исключительное владение прибрежного государства минеральными, рыбными и другими ресурсами экономической зоны, будь то на морском дне, на дне океана или в его недрах, должно быть совершенно ясно подтверждено положениями морского права, которые в настоящее время находятся в стадии разработки. Мы с большим оптимизмом ожидаем четвертую Конференцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая должна состояться весной будущего года. Мы будем приветствовать любые предложения при условии, что они не будут предусматривать лишения нас суверенитета над нашими территориальными водами, какими бы они ни были, и не будут препятствовать эксплуатации ресурсов в водах нашей экономической зоны.

129. Йеменская Арабская Республика с большим интересом принимала участие в первой, второй и третьей сессиях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию [ЮНКТАД]. Мы продолжим уделять особое внимание этой организации, потому что с оптимизмом смотрим на будущее ЮНКТАД с момента ее создания в 1964 году. Мы считаем ее прекрасным форумом, где могут разрабатываться практические меры для сокращения в конечном итоге разрыва, разделяющего богатые промышленно развитые страны и бедные развивающиеся страны. В самом деле, ЮНКТАД на последних трех сессиях достигла позитивных и практических результатов, и, хотя ее решения пока осуществлены лишь частично, мы считаем, что промышленно развитые, богатые страны будут выполнять принятые резолюции, потому что справедливое распределение богатства отвечает интересам всего человечества, потому что богатый не может эксплуатировать других до бесконечности.

130. К числу проблем, которым народ и правительство Йемена придают важное значение, относится борьба за мир и национальную независимость, за ликвидацию расовой дискриминации и сокращение сфер влияния. Поэтому моей обязанностью и долгом является остановиться на следующих вопросах. Правительство Йемена выражает большое удовлетворение в связи с окончанием ужасной войны, которая принесла огромное горе трем азиатским государствам, а именно: Демократической Республике Вьетнам, Республике Южный Вьетнам и Камбодже. Мы надеемся, что эти три государства успешно восстановят свое разрушенное войной

хозяйство и залечат свои раны. В то же время мы считаем необходимым, чтобы весь мир способствовал этому благородному и гуманному делу.

131. Мы полностью поддерживаем законное обращение обоих Вьетнамов с просьбой о приеме их в члены Организации Объединенных Наций.

132. Йеменская Арабская Республика с особым вниманием принимала участие в работе Специального комитета по Индийскому океану. Мы это делали в интересах устранения военного соперничества великих держав в этой исключительно важной части мира, которая стала естественным морским путем для супертанкеров и является очень важным источником энергии, значение которого ясно всем, будь то в условиях мира, волнений или войны.

133. Йемен принимал и будет принимать участие в консультациях, которые проводились в прошлом году, по созыву конференции для рассмотрения отдельных аспектов вопроса о мире в этой части земного шара, которая приобретает все большую важность ввиду того, что там постоянно сосредоточивается все больше оружия, крупных флотилий и баз, которые великие державы, соревнуясь друг с другом, насаждают на побережье океана и его стратегических островах.

134. В том же духе обеспечения мира и во избежание разрушительной войны в другом стратегически важном районе Йеменская Арабская Республика выступает за принятие мудрого и важного проекта резолюции, предложенного Ираном, в котором предлагается объявить Ближний Восток зоной, свободной от ядерного оружия². Моя делегация будет следить за продвижением этого проекта резолюции с большим вниманием.

135. Йеменская Арабская Республика, ее правительство и народ осуждают расистскую политику Южной Африки, противоречащую принципам и концепциям данной международной Организации и Всеобщей декларации прав человека. Мы будем и впредь осуждать расистскую политику, от которой страдают африканские народы, поскольку правительство Претории продолжает преступную практику, противоречащую основным правам человека. Претория нагло игнорирует все международные соглашения и уставы.

136. Йеменская Арабская Республика и ее народ считают, что должны быть приняты более позитивные и эффективные меры, чтобы положить конец этим несправедливым действиям и заставить правительство Южной Африки выполнить многочисленные резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций.

137. Исходя из той же позиции, наша страна также осуждает незаконный режим расистского меньшинства в Южной Родезии и полностью поддерживает права народа Зимбабве на осуществление его законного права на самоопределение и независимость. Наше правительство также полностью поддерживает приня-

тые Генеральной Ассамблеей резолюции с призывом покончить с незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой и предоставить народу Намибии полное право на независимость и самоопределение.

138. В прошлом году мы призвали дружественную Испанию — и делаем это еще раз сейчас — прекратить ее господство в Рио-де-Оро и Сагьет-эль-Хамра в Западной Сахаре. Подобная инициатива правительства Испании устранила бы источник напряженности в этом районе и укрепила традиционные связи между Испанией и арабскими странами.

139. В заключение мне хотелось бы выразить пожелания и надежды Йеменской Арабской Республики, что мир и безопасность в мире будут достигнуты путем укрепления авторитета нашей международной Организации, которая на протяжении тридцати лет существования доказала, что она является наилучшим механизмом, позволяющим избежать войны и катастрофы. Наше правительство сделает все возможное, чтобы поднять авторитет и эффективность Организации Объединенных Наций. Она должна стать тем, чего мы все желаем, то есть практическим инструментом обеспечения мира, справедливости и равенства прав и обязанностей всех государств, несмотря на негативные аспекты, от которых страдали малые и развивающиеся страны. Эти негативные аспекты позволяли и позволяют некоторым государствам игнорировать резолюции, принятые подавляющим большинством Генеральной Ассамблеи. Я говорю о расистских правительствах фашистского толка, таких как режимы в Южной Африке, Южной Родезии и Израиле. Несмотря на это, мы уверены, что Организация Объединенных Наций найдет средства, с помощью которых народы мира смогут решить свои проблемы и содействовать торжеству их справедливого дела.

140. Г-н БУТЕФЛИКА (Алжир) (*говорит по-французски*): У меня нет более приятной обязанности, чем выразить г-ну Торну свои личные поздравления и поздравления алжирской делегации по случаю его избрания на пост Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши качества и ваши личные достоинства достаточно известны и многочисленны, поэтому я не буду говорить о них подробно, так как многие ораторы о них говорили уже весьма красноречиво. Вы являетесь моим другом, и я хотел бы сказать, что ваше избрание в качестве Председателя Ассамблеи делает честь как вам лично, так и вашей стране, Люксембургу, которая играет большую позитивную роль в Европейском экономическом сообществе, чьи задачи часто совпадают с нашими в мире, где мудрость очень часто не является привилегией сильных.

141. Я уже неоднократно подчеркивал достоинства нашего Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма и поэтому не буду повторять выражение нашей признательности за его неустанные усилия на службе Организации и за его неоценимый вклад в ее развитие.

142. Председатель и члены Ассамблеи поймут, что я не могу последовать традиции, в соответствии с кото-

рой воздается дань уважения предыдущему Председателю. Однако я хотел бы сказать всем, кто в своих выступлениях выражал мне похвалу за выполнение моих обязанностей, что глубоко благодарен за выражение дружбы, а также уверить в том, что выполнение моей задачи было бы невозможным, если бы я не рассчитывал на их поддержку и понимание.

143. В качестве компенсации за многочисленные неудобства для меня как последнего оратора в общих прениях, это выступление даст мне преимущества, поскольку я могу опереться на высказанные здесь всеми оценки. Мы имели возможность еще раз отметить расхождения во мнениях, с чем мы уже свыклись. Однако, как мы видим, многие считают, что в отношениях между государствами начал проявляться новый дух и что конфронтация, которую некоторые предрекали и которой все боялись, наконец уступила место многообещающему сотрудничеству. Мы всегда выступали за диалог в духе откровенности, поэтому нам приятна такая откровенность, поскольку она отражает реальную готовность всех признать и поощрять те большие изменения, которые сейчас претерпевает международное сообщество. Мы стремимся к такой гармонии, при которой сдержанность одних не должна вызывать или оправдывать неподвижность других. Дух реализма у всех должен обеспечивать достаточно твердую позицию, способную успокоить нетерпеливых, и достаточно взвешенную, чтобы нейтрализовать возможные опасения.

144. Прения на шестой специальной сессии и на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, без сомнения, выявили недостатки международной системы, которая управляла нами более четверти века. Пессимизм, вызванный серьезным экономическим кризисом, привел к пониманию развитыми странами того, что положение развивается с опасной для них быстротой и они, наконец, осознали необходимость радикальных перемен, которые так долго откладывались.

145. Именно в этом контексте некоторые вдруг проявили беспокойство в связи с появлением, довольно неожиданным и спонтанным, нового большинства, нарушившего старое равновесие, так хорошо отвечавшее их интересам. Однако это один из тех фактов, признание которых совершенно необходимо для установления климата понимания в нашей Организации.

146. Это признание должно было бы естественно вытекать из демократических принципов, которые проповедуют критики, выступающие против большинства. Но как раз от имени этой демократии и делается попытка приуменьшить роль стран, составляющих большинство нашего сообщества. Эта диалектика имела бы некоторое основание, если бы те, кто ею пользуется, и те, кто хвастает своими якобы демократическими традициями, имели такое же уважение к другим народам и демонстрировали в международных отношениях достоинства, которые должны составлять основу демократии.

147. В том же плане я хотел бы сказать о довольно частых и иногда удивительных упоминаниях об универсальности нашей Организации. Те, кто чаще всего о ней говорит сейчас, еще в недавнем прошлом высказывали оговорки, и такое внезапное изменение вызывает некоторые сомнения в искренности их заявлений. Наша концепция универсальности Организации весьма ясна, и мы уже имели возможность сформулировать ее. Мы считаем, что эта универсальность является идеалом, к которому должна стремиться Организация, поскольку его осуществление будет означать, что все члены международного сообщества одинаково верят в принципы Устава и обязуются уважать эти принципы. Однако это фундаментальное условие не должно приноситься в жертву поискам универсальности любой ценой, что позволило бы проникнуть в эту Организацию определенным элементам, которые стремятся к ее быстрому разрушению.

148. Ничто не должно мешать принятию новых членов, которые принимают на себя обязательства по Уставу. Эти обязательства не должны зависеть от каких-либо других требований, которые были бы объектом сделки или политических маневров. Однако именно такое событие дважды имело место в Совете Безопасности в связи с вопросом о принятии Республики Южный Вьетнам и Демократической Республики Вьетнам. Следует особо отметить, что Соединенные Штаты Америки объяснили свое отрицательное голосование в обоих случаях верностью принципу универсальности. Но этот факт вряд ли нуждается в комментариях, поскольку, ссылаясь именно на тот же принцип, Соединенные Штаты Америки выступали против исключения из Организации Южной Африки, и это лишь один, особенно яркий пример. И если бы я не боялся преувеличить, я бы даже сказал, что речь идет об очень странной универсальности, которая исключает тех, кто сознательно выполняет обязательства по Уставу, и автоматически распространяется на всех тех, кто славится систематическим нарушением положений Устава.

149. Однако это поведение постоянного члена Совета Безопасности побуждает нас особо обратить внимание на серьезные последствия, которые могут быть результатом произвольного использования права вето. Заведения, данные великими державами в отношении характера использования этой привилегии, кажется, уже давно забыты и потерялись в архивах нашей Организации. Однако ясно, что право вето, которое является неотъемлемой частью четкой философии и хорошо известных намерений, не может быть оставлено исключительно на совести стран, которые пользуются им и которые фактически не нуждаются в таком праве для обеспечения принадлежности им ведущей роли в урегулировании мировых дел.

150. Все это указывает, во всяком случае, на необходимость вновь начать обсуждение некоторых элементов, содержащихся в нашем Уставе. Тот факт, что Устав господствовал в международной жизни в течение более 30 лет, вовсе не означает того, что он всегда отвечал требованиям времени. Например, применение

Устава весьма далеко от идеального. Соглашаясь с этим, следует заняться и серьезным изучением причин неуважения к Уставу, и тех изменений, которые необходимо в него внести для более серьезного и эффективного его выполнения.

151. Все признают важность перемен, которые имели место на международной арене в прошлом году. Сверхдержавы продолжают искать в их взаимных отношениях равновесие, основанное на признании разделения ответственности. Соповещение по безопасности и сотрудничеству в Европе распространило на остальной развитый мир принципы разрядки, которые в целом встречены с большой надеждой.

152. В этой связи важно, чтобы выраженная в Хельсинки воля, направленная на определение международных отношений на основе принципов безопасности и сотрудничества, не охватывала лишь процветающие районы мира и чтобы разрядка, являющаяся велением времени, распространилась на другие районы мира: на Африку, задыхающуюся от расизма и эксплуатации; на Ближний Восток, где арабским народам отказывают в осуществлении большинства их законных прав; на Средиземноморье, где усугубляется кипрский кризис; на Индийский океан, где всевозможные интриги серьезно угрожают прибрежным государствам; и, наконец, на все районы "третьего мира", которые по-прежнему подвергаются опасности агрессии и экономического шантажа. Именно таким путем установится подлинная разрядка напряженности, что будет содействовать конструктивному диалогу в интересах всего международного сообщества.

153. Было бы неправильно замыкаться в "евроцентризме", который абстрагируется от остального мира. Как мы можем отделить европейскую безопасность от угрозы, которая нависла над районом Средиземного моря? Прошло уже более года с тех пор, как на Кипре в результате иностранного вмешательства имели место события, которые для международного сообщества являются источником большой тревоги из-за географического положения острова и характера политических и гуманитарных проблем, возникающих в связи с этим. Несмотря на сложность решения, мы считаем, что исторически сложившиеся связи между двумя общинами острова противостоят превратностям сегодняшнего дня и позволят этим общинам отыскать в их многообразии национальные пути и средства, которые приведут через диалог и переговоры к мирному решению, учитывающему законные интересы всех и в то же самое время гарантирующему неприкосновенность, независимость, территориальную целостность и единство острова без какого бы то ни было иностранного военного присутствия.

154. Именно потому, что две великие войны начались в Европе, мы не можем отделить европейскую безопасность от безопасности остального мира.

155. Индийский океан, например, переживает трудные времена, связанные с новыми империалистическими авантюрами. Хотя он должен служить приме-

ром единства, мира и сотрудничества, он превращается в арену конфронтации, где угрозе подвергаются суверенитет и независимость прибрежных государств. Медленно, но неуклонно складывается кризисная ситуация, которая в настоящее время имеет скрытый характер, но в любое время может выйти из-под контроля. Международное сообщество обязано поэтому решительно подтвердить свою волю к превращению Индийского океана в зону мира, свободную от присутствия любых иностранных военно-морских сил.

156. Однако в других частях мира, а именно в других странах "третьего мира", благодаря упорным и зачатую мужественным действиям этих народов имеет место медленный и трудный процесс политического освобождения и экономического развития.

157. Прекращение блокады Кубы, решение о котором было принято в Коста-Рике на Конференции Организации американских государств, отражающее результаты мужественной борьбы кубинского народа и прозорливость его руководителей для Латинской Америки, является, вне всякого сомнения, показателем важного успеха, одержанного движением неприкосновенности.

158. Победа, добытая столь дорогой ценой народами Вьетнама и Камбоджи, создала новую ситуацию в Юго-Восточной Азии и обязательно скажется на остальной части Азии. Таким образом, источник войны, который в течение многих лет создавал угрозу для международного мира и безопасности, ликвидирован. Однако создание мира, подлинного и прочного мира в этом районе будет действительно трудной задачей, не только из-за ужасных разрушений, которые явились следствием этой войны, не только из-за ущерба, который ложится бременем на эти страны и их население, но также и из-за необходимости широких социальных и политических изменений, которая возникает в результате такого фундаментального перехода от структуры войны к структуре мира. Мы не сомневаемся, что эти народы, которые проявили столько мужества и упорства в трудной борьбе и которые смогли показать, что империализм не всемогущ, сумеют взять на себя новую ответственность столь же доблестно и решительно и еще раз завоевать безграничное восхищение остального мира. Жертвы, которые принесли эти народы, были не только ценой их свободы и независимости, они явились огромным вкладом в возрождение роли малых народов и установление справедливого международного порядка. Международное сообщество должно, со своей стороны, выразить им признательность за то, что они сделали, и гарантировать им свою заботу и солидарность в деле восстановления хозяйства, которым они сейчас занимаются.

159. Мы уже имели возможность выразить возмущение в связи с отказом в приеме в Организацию Объединенных Наций двух вьетнамских государств. Этот отказ, который уже сам по себе является нетерпимым, становится все более достойным порицания, поскольку затрагивает вопрос о странах, которые более, чем многие другие, заслуживают место среди

нас. Наша Организация еще раз, таким образом, упустила возможность сыграть подлинную роль в улучшении взаимопонимания между народами.

160. Серьезная ошибка, отягченная тяжелой несправедливостью в отношении камбоджийского народа, к счастью, исправлена в результате возвращения в нашу Организацию подлинных представителей Камбоджи. Восстановление справедливости является исключительно результатом усилий, предпринятых народом Камбоджи, который сделал это неизбежным в результате победных действий. Это могло бы быть также заслугой и нашей Организации, что, таким образом, позволило бы народу Камбоджи избежать дополнительных страданий, связанных с ненужным продолжением бессмысленной войны. Для этого необходимо было услышать лишь голос разума, и в первую очередь услышать тем, кто еще и сегодня идет по неверному пути.

161. Мы все особенно рады приветствовать делегацию Камбоджи на этой Ассамблее, рассматривая это как символ победы ее народа и — что не менее важно — как триумф разума в нашей Организации.

162. Сможет ли разум восторжествовать при решении проблем, которые все еще предстоит решить? Сможем ли мы когда-нибудь увидеть, как наша Организация устранит препятствия, которые она воздвигла на пути мирного объединения Кореи? Мы считаем, что наступило время закрыть главу «холодной войны», которая продолжается слишком долго и которая не поднимает престижа Организации Объединенных Наций. Наступило время для нашей Организации сыграть положительную роль в решении корейского вопроса, потребовав прежде всего вывода всех иностранных войск с территории Южной Кореи и предоставив возможность самим корейцам преодолеть свои внутренние разногласия без какого-либо вмешательства извне.

163. Что касается Ближнего Востока, то мы разделяем беспокойство, высказанное здесь другими делегациями, причем оно особенно остро ощущается, поскольку оценки ситуаций столь же противоречивы, как и предсказания относительно их будущей эволюции.

164. Как нам всем известно, эта проблема очень сложна и на нее воздействуют многие объективные факторы. Ее решение затянулось еще и тем, что были развязаны и новые войны. Но в центре этой проблемы по-прежнему остается вопрос о будущем палестинского народа.

165. Признание и удовлетворение прав палестинского народа является основным элементом в любом подлинном решении ближневосточного кризиса. Мировому общественному мнению потребовалось много времени, чтобы согласиться с этим, и Генеральная Ассамблея, наконец, включила его в свою резолюцию 3236 (XXIX). Достоинство любой политической инициативы по решению ближневосточной проблемы будет определяться тем, насколько она учитывает нацио-

нальные права палестинского народа и способствует их осуществлению.

166. Организация освобождения Палестины ответила на признание ее международным сообществом тем, что восприняла его как дополнительную ответственность, которую она взяла на себя ранее.

167. В своей борьбе за свободу народ Палестины на международном уровне уже имеет права, а в скором времени будет иметь обязанности, которые потребуют еще большего признания со стороны международного сообщества и которые должны быть сформулированы более четко и более смело. Если следовать тому, как решался такой вопрос в отношении других народов, то, если подвергается сомнению законность борьбы палестинского народа, еще большей заслугой было бы предоставление ему более широкой помощи.

168. Арабские страны этого региона, особенно те, часть территории которых еще оккупирована Израилем, несомненно имеют законное право сделать все для защиты своей территориальной целостности. Они, как никто иной, могут определить свои действительные интересы и выбрать лучший путь для обеспечения своей защиты. Как мы можем видеть, нет другого пути, кроме как уважение интересов других арабских стран, усиление их совместной борьбы и защита дела палестинцев. С учетом этих условий мы будем по-прежнему оказывать полную поддержку любым действиям арабских стран этого региона, направленным на возвращение их территорий и на обеспечение их безопасности. Именно в этих четко определенных рамках необходимо, по нашему мнению, рассматривать недавно принятые меры. Мы достаточно хорошо понимаем как то удовлетворение, которое испытывает Египет в связи с успешным возвращением своих территорий, с одной стороны, так и законные опасения других арабских стран и палестинцев — с другой.

169. В любом случае, мы не хотим усугублять разрыв между братскими странами этого района, долгосрочные и краткосрочные интересы которых требуют самой широкой солидарности. Однако мы не можем не согласиться с теми, кто в силу различных причин выразил скептицизм или обеспокоенность в связи с вновь создавшимся положением. По нашему мнению, эта обеспокоенность основывается прежде всего на обязательствах Соединенных Штатов Америки значительно усилить военный потенциал Израиля и на введении в этот район, уже являющийся крайне уязвимым, американского технического персонала в качестве наблюдателей. Мы не уверены, что это представляет собой прогресс в урегулировании ближневосточного вопроса, потому что он основывается на неравном торге, где одна сторона "продает" то, что ей не принадлежит, а другая — получает лишь часть того, что принадлежит ей, но особенно потому, что этот прогресс не направлен на осуществление национальных прав палестинского народа.

170. Нам говорят, что здесь идет речь лишь о первом шаге, за которым должны последовать другие.

Если это так, тогда наш пессимизм, возможно, преждевремен или необоснован. Однако никто не должен строить какие-либо иллюзии относительно опасностей, которые связаны с создавшимся положением, и еще больших опасностей, которые могут возникнуть в результате использования этого положения для усиления позиции Израиля и ослабления единства арабских стран. Международное сообщество должно в любом случае очень внимательно следить за этим развитием, если не желает оказаться в положении, при котором оно, несмотря на свои усилия, не сможет избежать катастрофических последствий.

171. Успех деколонизации на африканском континенте приветствовался всеми не только как победа народов в освободительной борьбе, но и как успех Организации Объединенных Наций. Дело деколонизации, доведенное до успешного конца, станет одной из славных страниц нашей Организации и одним из самых блестящих ее достижений за 30 лет существования. Это позволило покончить с периодом колониального господства и эксплуатации, в то же время способствовало появлению молодых и свободных государств. Это придает новые черты международным отношениям. Эти изменения явились прямым следствием действий мирового сообщества в целом и должны приниматься как таковые, так же как и структурные изменения в старом международном порядке.

172. В этом году мы имели удовольствие приветствовать среди нас три новые страны: Народную Республику Мозамбик, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи и Республику Острова Зеленого Мыса. Я хочу вновь высказать им наши пожелания успеха и процветания и заверить их в нашей дружбе и братской поддержке.

173. Однако нас особенно беспокоит положение, сложившееся в Анголе, тем более что эта страна с ее многочисленными проблемами и потрясениями расположена недалеко от южной части Африки. В то время как Ангола готова получить независимость, борьба между ее отдельными освободительными движениями представляет собой угрозу будущему государству, за которое они борются. Мы надеемся, что предпринимаемые в рамках Организации африканского единства [ОАЕ] попытки уменьшить соперничество и объединить освободительные силы увенчаются быстрым успехом. Мы призываем всех руководителей движений Анголы укротить негодование и злобу, подняться выше случайных разногласий ради общей цели — получения независимости, во имя которой они уже понесли огромные потери, выступить против любого иностранного вмешательства, которое ляжет тяжелым бременем на суверенитет будущего ангольского государства.

174. Касаясь африканского вопроса и деколонизации, я хотел бы сказать несколько слов о проблеме освобождения, которая непосредственно затрагивает Алжир, а именно о Сахаре, находящейся под испанским господством. Эта проблема вызывает определенную озабоченность и волнения начиная с прошлого

года. На своей последней сессии Генеральная Ассамблея приняла предложение Марокко, поддержанное Мавританией и Алжиром, обратиться в Международный Суд за консультативным заключением, касающимся определенных юридических аспектов этой проблемы [резолюция 3292 (XXIX)]. Со своей стороны, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам принял решение послать выездную миссию в Сахару, а также в ряд других заинтересованных стран, а именно в Испанию, Марокко, Алжир и Мавританию.

175. Процесс организации референдума по вопросу о самоопределении был временно приостановлен до вынесения Международным Судом консультативного заключения. Это заключение, несомненно, позволит лучше оценить притязания на территорию Сахары как Марокко, так и Мавритании. Правительство Алжира уже заявляло и торжественно повторяет здесь, что не имеет никаких притязаний на какую-либо часть этой территории, но оно считает себя прямо заинтересованным в том, каким образом будет проведен процесс деколонизации, поскольку он, естественно, касается мира и будущего района, к которому принадлежит и Алжир.

176. Подобную деколонизацию Генеральная Ассамблея всегда предусматривала в связи с осуществлением населением Сахары своего права на самоопределение. Даже когда было принято решение приостановить эту процедуру в ожидании консультативного заключения Международного Суда, Генеральная Ассамблея вновь подтвердила право на самоопределение населения Испанской Сахары и ясно заявила, что просьба к Международному Суду не препятствует осуществлению принципов, содержащихся в резолюции 1514 (XV) о деколонизации.

177. Правительство Алжира поэтому считает, что путь к окончательной деколонизации Сахары ясен. Правительство Алжира, если учитывать то, что оно совместно с правительствами Марокко и Мавритании постоянно поддерживало резолюции Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, никогда не будет изыскивать какой-либо другой возможности покончить с испанским господством в Сахаре, кроме проведения референдума о самоопределении под наблюдением и при гарантиях Организации Объединенных Наций. Такое решение, возможно, совпадет с притязаниями Марокко и Мавритании, однако исход этих притязаний, очевидно, должен быть определен на основе волеизъявления самого населения о своем выборе. Таким образом, мнение непосредственно заинтересованного населения всегда остается первоочередным и определяющим элементом всякого урегулирования.

178. Поэтому позиция Алжира не должна считаться двусмысленной. Не преследуя выгоды, а следуя политике принципов, Алжир всегда остается верным уже давно принятым решениям, вначале совместно с братскими странами Марокко и Мавританией, а затем неоднократно подтвержденным в резолюциях

ОАЕ, неприсоединившихся стран и Генеральной Ассамблеи. Какими бы особенностями ни отличались различные подходы к вопросу, они все направлены на деколонизацию территории, торжество прав народов в соответствии с принципами Устава и содействие региональному сотрудничеству.

179. Международные экономические отношения, как кажется, уже переросли стадию идей, бросавших вызов как консервативным подходам, так и общественному мнению, которое до сих пор формировалось на основе пристрастного одностороннего мышления и штампов. Несомненно, эти отношения остаются неравноправными, однако хозяева положения в прошлом сейчас уже должны искать оправдание своему положению и несправедливо полученным привилегиям и признавать права других.

180. Промышленно развитые страны все более отдают себе отчет в том, что они не могут безопасно продолжать политику сохранения привилегий вчерашнего дня и тем более основывать будущее лишь на заботах сегодняшнего дня. Хотя мир и един, он, к сожалению, материально разделен и управляется столь несправедливыми механизмами, что они излишне обеспечивают одних, в то время как лишают самого насущного большинство других.

181. Последняя специальная сессия Генеральной Ассамблеи способствовала, однако, изменению такого положения вещей. Наблюдается более прагматичный и широкий подход к решению существующих проблем. Подтверждение примата экономики сопровождается осознанием прямого влияния экономического фактора на международную безопасность. Новый экономический порядок уже не рассматривается как замена элементов в отдельных плохо функционирующих узлах мировой экономической системы.

182. Хотя неверно полагать, что энергетический кризис лежит в основе экономического кризиса, от которого мы все страдаем, весьма справедливо признать, что страны, входящие в Организацию стран — экспортеров нефти [ОПЕК], в силу своего единства и динамизма занимают передовую позицию в борьбе за новый международный экономический порядок.

183. В связи с их первой встречей в верхах в Алжире страны — производители нефти решили твердо идти по пути конструктивного диалога с промышленно развитыми странами на основе равноправного партнерства и равенства интересов. Временное замораживание цен на нефть до 30 сентября 1975 года и недавно происшедшие намеренно скромные изменения этих цен в Вене являются жестами доброй воли и представляют значительные уступки со стороны членов ОПЕК, но они не сопровождались такими уступками со стороны промышленно развитых стран в вопросе уменьшения инфляционного воздействия, которое лишь усилилось в последнее время и сократило покупательную способность стран-производителей.

184. В международных отношениях, претерпевающих структурный разлад в экономиках промышленно развитых стран, встреча в верхах в Алжире способствовала выработке конкретных мер для повышения эффективности действий, направленных на осуществление национального суверенитета над природными ресурсами и содействующих усилиям стран "третьего мира" по их развитию, в частности, посредством выравнивания их платежного баланса. Это решение выразилось в форме твердых обязательств в течение не менее 2 лет предоставить 17 млрд. долларов, из которых 4 млрд. уже были распределены странами ОПЕК. Эти обязательства составляют 10,2 процента от их валового национального продукта, а уже переданные суммы, согласно статистике Всемирного банка, составляют 3 процента их валового национального продукта. Это, без сомнения, заметное усилие. Как нам всем известно, для оказания помощи развитию развивающихся стран от промышленно развитых стран было получено 0,4 процента ВВП за десятилетие 1962—1972 годов и 0,3 процента за 1973 год. Более того, отказавшись ограничить повестку дня Парижской конференции строго энергетическими вопросами, семь стран, представлявших "третий мир", смогли нейтрализовать изоциренные устремления, направленные на то, чтобы отделить энергетические вопросы от проблем сырья и проблем развития вообще, а также сумели связать свою повестку дня с результатами специальных сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященных новому международному экономическому порядку.

185. Попытки разобщить развивающиеся страны с помощью ложного тезиса о том, что трудности в наших странах вызваны исключительно ростом цен на нефть, полностью провалились. Поскольку нефть является наиболее существенным, если не единственным козырем, который дает возможность развивающимся странам защищать свои права и интересы в рамках переговоров на высоком уровне, сейчас более важно, чем когда бы то ни было, гарантировать сплоченность стран ОПЕК в частности и единство всех развивающихся стран в целом.

186. Единодушие, только что проявленное в Организации Объединенных Наций, демонстрирует возможность наших стран выйти за рамки отдельных требований и ограничительных подходов с тем, чтобы превратить действия международного сообщества в составную часть диалектики глобальной борьбы на основе единства. Только будущее покажет, являются ли последние сдвиги лишь тактическими изменениями или глубокими действительными изменениями в устаревших концепциях, которые вначале защищали богатые страны.

187. Сколько раз нам напоминали с этой трибуны о мечте создать международное сообщество, в котором не будет страха войны и гонки вооружений, а также эгоизма, питающего несправедливость и привилегии, которые парализуют прогресс человечества. Мы выражаем нашу веру в возможность народов ответить на новые требования данного этапа истории и приве-

сти содружество наций к новым вершинам материального и духовного процветания.

188. В своем выступлении я намеренно ограничился лишь рядом вопросов, по которым хотел изложить позицию нашего правительства. Повестка дня текущей сессии включает в себя много проблем, представляющих неоспоримый интерес для всего международного сообщества, и по ним наша делегация еще выскажет позицию Алжира.

189. Значительные масштабы общих прений, которые подходят сейчас к концу, говорят о верности всех государств-членов идеалам этой Организации и об их стремлении высказывать свои заботы и опасения, а также вносить предложения по преодолению наших трудностей. Мы считаем, что здесь речь идет действительно о богатом обмене идеями самого разного характера, что позволяет народам лучше понять друг друга и направлять действия нашей Организации для большей ее эффективности.

190. После 30 лет своего существования эта Организация показывает жизнеспособность и, несмотря

на критические замечания и пессимистические прогнозы, она остается необходимой и полезной для международного сотрудничества. Несмотря на то, что некоторые ее учреждения необходимо усовершенствовать и исправить некоторые ее недостатки, это не уменьшает тех заслуг, которых она добилась с момента ее создания. Надежда, которую наши народы возлагают на эту Организацию, остается высочайшей данью и самой верной гарантией ее дальнейшего существования и расширения.

Заседание закрывается в 18 час.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Двадцать восьмая сессия, Пленарные заседания, 2125-е заседание, пункт 211.*

² Впоследствии представлен Первому комитету в качестве документа A/C.1/L.741 и принят Генеральной Ассамблей в качестве резолюции 3474 (XXX).